



Статистическая комиссия

Тридцать шестая сессия

1–4 марта 2005 года

Пункт 4(d) предварительной повестки дня*

**Экономическая статистика: статистика
международной торговли услугами**

**Доклад Целевой группы по статистике международной
торговли услугами**

Записка Генерального секретаря

В соответствии с просьбой, высказанной Статистической комиссией на ее тридцать пятой сессии^a, Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Целевой группы по статистике международной торговли услугами, который представляется Комиссии для ее сведения.

^a См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2004 год, Дополнение № 4* (E/2004/24), глава I.A.

* E/CN.3/2005/1.

Доклад Целевой группы по статистике международной торговли услугами

I. Введение

1. В течение двух последних лет Целевая группа по статистике международной торговли услугами занималась рассмотрением вопросов, поставленных в предыдущем докладе Комиссии (E/CN.3/2003/15), а также выполнением вынесенной Комиссией в 2003 году рекомендации о необходимости сосредоточить усилия на повышении качества данных. Суть этих вопросов сводится к следующему: а) оказание содействия внедрению «Руководства по статистике международной торговли услугами», включая разработку руководства по сбору данных и осуществление контроля за их качеством; и б) разработка статистических рамок оценки связанного с торговлей перемещения физических лиц, выступающих в роли поставщиков услуг, в том числе относящегося к четвертому способу поставки, предусмотренному в Генеральном соглашении по торговле услугами (ГАТС).

2. Целевая группа также принимает участие в осуществляемом в настоящее время пересмотре основных рамок экономической статистики и соответствующих классификаций в части, касающейся торговли услугами, и, в частности, в пересмотре пятого издания Руководства по платежным балансам Международного валютного фонда (МВФ) (РПБ5), а по завершении этой работы предлагает частично обновить «Руководство по статистике международной торговли услугами». В настоящем докладе содержится обзор хода работы Целевой группы и ее технической подгруппы по перемещению физических лиц и их планов на будущее.

II. Деятельность Целевой группы

A. Координация

3. Одна из функций Целевой группы состоит в координации деятельности различных международных организаций по вопросам международной торговли услугами, а также в распространении среди пользователей информации о статистической работе, которая проводится в этой области. Важное значение в этом плане имеет недавно обновленный веб-сайт Целевой группы, созданный и обслуживаемый Статистическим отделом Организации Объединенных Наций (СОООН) (<http://unstats.un.org/unsd/tradeserv/>). Этот веб-сайт является одним из основных механизмов распространения и обмена информацией по статистике международной торговли услугами. Наряду с «Руководством по статистике международной торговли услугами», наставлением и списком состоявшихся и запланированных заседаний он открывает доступ к электронному архиву документов по международной торговле услугами. Целевая группа также планирует начать выпуск бюллетеня “Newsletter on Statistics of Trade in Services” («Информационный бюллетень по статистике торговли услугами»), при этом Статистический отдел Организации Объединенных Наций будет выполнять координационные и подготовительные функции, связанные с его выпуском.

В. Оказание содействия внедрению «Руководства по статистике международной торговли услугами»

4. После того, как в конце 2002 года было выпущено первое издание «Руководства по статистике международной торговли услугами», главная цель Целевой группы состояла в оказании содействия внедрению рекомендаций «Руководства» на страновом уровне. Стратегии достижения этой цели включают разработку руководства по сбору данных, контроль за ходом работы по внедрению «Руководства» и качеством данных, координацию технического сотрудничества, разработку программы профессиональной подготовки и координацию деятельности международных организаций по сбору данных.

1. Руководство по сбору данных

5. Целевая группа постановила, что разработка руководства по сбору статистических данных о международной торговле услугами является одним из приоритетных направлений работы. На сессии Целевой группы в сентябре 2004 года Всемирная туристская организация представила пересмотренный проект руководства по сбору статистических данных, касающихся поездок, для их учета в платежном балансе. Этот проект направлен также на усиление взаимодополняемости в деятельности по сбору статистических данных о международном туризме.

6. Целевая группа приветствовала предложение относительно выявления расхождений в принципиальных подходах к статистике туризма между пятым изданием Руководства по платежным балансам МВФ (РПБ5), вспомогательным счетом туризма и соответствующими инструктивными материалами с помощью сопоставительных таблиц, что будет включено в повестку дня следующей сессии Целевой группы.

7. Ввиду предстоящего пересмотра пятого издания Руководства по платежным балансам МВФ (РПБ5) и связанной с этим неопределенностью в отношении будущих рекомендаций, касающихся компонента поездок, Целевая группа постановила отложить рассмотрение вопроса о руководстве по сбору данных до принятия решений по этим рекомендациям.

2. Контроль за внедрением «Руководства по статистике международной торговли услугами» и за качеством данных

8. Документ Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) о ходе работы по внедрению «Руководства по статистике международной торговли услугами», в котором также содержатся информация о проведенном обсуждении и ряд оценок качества данных, был представлен на рассмотрение Комитета по платежным балансам МВФ в октябре 2004 года. Вопросник Статистического бюро Европейских сообществ (Евростат)/ОЭСР, предназначенный для проверки правильности выбранной методологии и касающийся представления статистических данных о торговле услугами для составления платежных балансов, в 2003 году был разослан примерно в 40 стран, из которых в настоящее время на него отреагировали примерно 30. В результате частного анализа собранных данных была получена весьма ценная информация.

3. Координация деятельности по оказанию технической помощи

9. Целевая группа постоянно распространяет информацию о будущих мероприятиях, проводимых в рамках оказания технической помощи, и семинарах по вопросам торговли услугами, чтобы избежать дублирования и, когда это возможно, обеспечить совместное использование ограниченных ресурсов. Такая информация обрабатывается Международным валютным фондом (МВФ) и размещается на веб-сайте Целевой группы.

Некоторые недавно проведенные и предстоящие мероприятия

<i>Принимающая сторона</i>	<i>Сроки проведения</i>	<i>Тема</i>	<i>Учреждение-организатор</i>
Центр передового опыта в сфере финансов	17–18 ноября 2004 года	Наблюдение за динамикой статистических показателей торговли услугами в целях составления платежного баланса	МВФ
Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	14–17 декабря 2004 года	Торговля услугами	Статистический отдел Организации Объединенных Наций, Всемирная торговая организация, МВФ, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)
Карибское сообщество	Первый квартал 2005 года	Статистика торговли услугами	Статистический отдел Организации Объединенных Наций/Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна/КАРИКОМ

10. По просьбе Всемирного банка и при содействии Целевой группы Всемирная торговая организация разработала учебную программу по статистике международной торговли услугами, которая была опробована, получила высокую оценку и доработана на семи семинарах, проведенных в Юго-Восточной Европе в 2004 году, и в настоящее время представлена на веб-сайте Целевой группы.

4. Сбор данных международными организациями

11. В целях сведения к минимуму возможного дублирования Целевая группа координирует деятельность международных организаций по сбору статистических данных о торговле услугами. В настоящем документе содержится информация о недавно проведенных и запланированных мероприятиях в этой области. В рамках деятельности по сбору данных о состоянии платежных балансов МВФ в добровольном порядке собирает данные по связанным с торговлей услугами компонентам Расширенной классификации услуг, отражаемых в платежном балансе (РКУПБ). Недавно (в 2004 году) Евростат принял новое положение о сборе подробных статистических данных о торговле услугами в соот-

ветствии с Расширенной классификацией услуг, отражаемых в платежном балансе (РКУПБ), и в настоящее время разрабатывает положение о статистике торговли иностранных компаний-филиалов в соответствии с категориями иностранных филиалов Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности. ОЭСР собирает и публикует данные о торговле иностранных компаний-филиалов и статистику торговли услугами с разбивкой по странам-партнерам. ЮНКТАД продолжает собирать статистические данные о деятельности иностранных филиалов, в частности в секторе услуг. Статистический отдел Организации Объединенных Наций работает над созданием всемирной базы данных по статистике торговли услугами с разбивкой по странам-партнерам, категориям услуг и способу поставки, которая будет пополняться информацией из других баз данных.

С. Пересмотр пятого издания Руководства по платежным балансам и обновление «Руководства по статистике международной торговли услугами»

1. Рассмотрение наброска шестого аннотированного издания Руководства по платежным балансам МВФ (РПБ6) и документов Группы технических экспертов по платежным балансам

12. Целевая группа консультирует Комитет по платежным балансам МВФ по вопросам статистики торговли услугами в связи с пересмотром пятого издания Руководства по платежным балансам. В связи с этим Целевая группа рассмотрела аннотированный набросок пересмотренного Руководства по платежным балансам в целях выявления моментов, искажающих статистику международной торговли услугами, и других связанных с этим недостатков, исходя из результатов работы сессии Группы технических экспертов по платежным балансам МВФ, проведенной 13–14 сентября 2004 года в Париже. На сессии Комитета по платежным балансам МВФ, состоявшейся 26–29 октября 2004 года в Претории, Целевая группа представила свои письменные замечания.

2. Обновление «Руководства по статистике международной торговли услугами»

13. После пересмотра пятого издания Руководства по платежным балансам МВФ (РПБ5), классификации видов деятельности и продуктов в соответствии с МСОК и Классификации основных продуктов (КОП), а также после проведения запланированного пересмотра главы о предложении услуг в результате перемещения физических лиц необходимо будет обновить «Руководство по статистике международной торговли услугами», с тем чтобы оно по-прежнему оставалось ценным и актуальным для стран. Целевая группа приняла график работы по подготовке обновленного «Руководства по статистике международной торговли услугами» к 2008 году для его представления Статистической комиссии в 2009 году. Помимо вышеуказанных причин и практического опыта в деле внедрения «Руководства по статистике международной торговли услугами», запланированная деятельность по его обновлению будет носить ограниченный характер ввиду того, что оно было разработано сравнительно недавно. В частности, планируется провести следующие мероприятия:

- Эта работа начнется в 2005 году с пересмотра Расширенной классификации услуг, отражаемых в платежном балансе (РКУПБ), и определения круга вопросов, подлежащих пересмотру
- В июне — декабре 2006 года Целевая группа рассмотрит вопросы, касающиеся пересмотренного «Руководства по статистике международной торговли услугами», и подготовит проект наброска обновленного «Руководства по статистике международной торговли услугами», включая Расширенную классификацию услуг, отражаемых в платежном балансе (РКУПБ)
- В феврале — июне 2007 года будут проведены консультации по пересмотренной Расширенной классификации услуг, отражаемых в платежном балансе (РКУПБ), и наброску обновленного «Руководства по статистике международной торговли услугами»
- В июле 2007 года — марте 2008 года Целевая группа рассмотрит замечания и проект обновленного «Руководства по статистике международной торговли услугами»
- В апреле–июле 2008 года будут проведены международные консультации по первому полному проекту обновленного «Руководства по статистике международной торговли услугами»
- В сентябре — декабре 2008 года Целевая группа рассмотрит замечания и подготовит проект окончательного документа для представления Статистической комиссии на ее сессии в 2009 году.

III. Техническая подгруппа по перемещению физических лиц (четвертому способу)

14. Техническая подгруппа по перемещению физических лиц (четвертому способу) была учреждена Статистической комиссией на ее тридцать пятой сессии в 2004 году в следующих целях: а) для разработки концептуальной основы для оценки передвижения физических лиц и, в частности, четвертого способа поставки, предусмотренного в Генеральном соглашении по торговле услугами (ГАТС); б) для определения показателей/переменных, позволяющих оценивать передвижение физических лиц в принимающих странах и странах происхождения; и с) для подготовки руководящих принципов в отношении сбора данных. Председатель и секретариат Технической подгруппы работают при Статистическом отделе Организации Объединенных Наций.

15. В тесном сотрудничестве с международными организациями и группами экспертов Техническая подгруппа участвует в пересмотре и обновлении стандартов экономической статистики, в частности в пересмотре пятого издания Руководства по платежным балансам МВФ (РПБ5), обновлении системы национальных счетов 1993 года (СНС 1993 года) и пересмотре вспомогательных счетов туризма и рекомендаций в отношении переписей.

16. На первой сессии Технической подгруппы, состоявшейся в сентябре 2004 года в Париже: а) были обсуждены вопросы, касающиеся пересмотра пятого издания Руководства по платежным балансам МВФ (РПБ5) и обновления системы национальных счетов 1993 года в части, касающейся оценки передви

жения физических лиц; b) был обсужден подготовленный Статистическим отделом Организации Объединенных Наций документ, содержащий предложение в отношении статистических рамок оценки передвижения физических лиц; и c) был обеспечен форум для обмена информацией о деятельности международных организаций и практике стран в области сбора статистики о передвижении физических лиц. Протоколы заседаний сессий представлены Комиссии в виде справочного документа.

17. С учетом многоцелевого характера статистических рамок оценки передвижения физических лиц Техническая подгруппа признает важность их широкого обсуждения и комментирования до подготовки окончательного проекта. Важную роль в проведении консультаций будет играть веб-сайт Технической подгруппы, который находится в ведении Статистического отдела Организации Объединенных Наций (<http://unstats.un.org/unsd/tradeserv/subgroup.htm>). На этом веб-сайте будут помещены все документы заседаний и многочисленные варианты рамок. Кроме этого, в рамках стратегии проведения консультаций предусматривается представление этих рамок на ряде форумов в целях получения замечаний от широкого круга экспертов. Помимо сессии Технической подгруппы, этот документ обсуждался на сессии Комитета по платежным балансам, проведенной в октябре 2004 года в Претории, и теперь планируется его пересмотр с учетом полученных замечаний. На последней сессии Статистическому отделу Организации Объединенных Наций было предложено расширить статистические рамки, включив в них компонент оценки денежных переводов.

18. Статистические рамки оценки передвижения физических лиц послужат основой для подготовки приложения к Руководству по платежным балансам или отдельной главы Руководства, главы обновленного «Руководства по статистике международной торговли услугами» и подлежащего распространению документа о переговорах в рамках Генерального соглашения по торговле услугами.

19. В целях соблюдения жестких сроков, установленных для включения окончательного проекта рамок в пересмотренное Руководство по платежным балансам в качестве приложения к нему или его главы, для членов Технической подгруппы была разработана подробная программа работы с конкретными сроками и задачами.